

出國報告(出國類別：其他)

參加「第八屆亞洲賞鳥博覽會」

服務機關：交通部觀光局雲嘉南濱海國家風景區管理處

姓名職稱：徐振能處長

王智益科長(交通部觀光局)

陳佩岑專員(交通部觀光局)

賴怡蓉課長

出國期間：106年11月16日至21日

報告日期：107年1月16日

出國地區：韓國蔚山

目錄

壹、	前言與目的.....	1
貳、	行程概要.....	2
參、	重要活動紀錄.....	3
肆、	心得與建議.....	17

壹、前言與目的

近年來「賞鳥」在亞洲，是一種迅速流行的休閒嗜好與社交活動，因此亞洲地區的賞鳥人數逐漸增加，除了促成賞鳥組織紛紛成立外，有關以「賞鳥」為主題的旅遊活動也開始興盛。而以「賞鳥」為主題的大型活動在全球許多國家也慢慢增加，參與人數增加及活動內容的多元化，每年由這些鳥類相關社團所舉行的年度鳥類博覽會、鳥類慶祝活動漸漸受到大眾歡迎。

雲嘉南濱海國家風景區內地形地貌多為濕地、漁塭、紅樹林…等，為鳥類提供良好的棲息環境，區內鳥類資源豐富，每年冬季大批北方候鳥南遷棲息，是主要的賞鳥季節。雲嘉南管理處自 2012 年開始辦理「觀鳥馬拉松」，已有美國、加拿大、哥斯大黎加、厄瓜多爾、德國、英國、西班牙、荷蘭、中國、南非、南韓、日本、泰國、馬來西亞、尼泊爾等許多國際賞鳥人士參與活動，逐漸在國際賞鳥界打出品牌口碑。

為行銷雲嘉南豐富的鳥況資源及發展永續生態旅遊，今(106)年 1 月已獲亞洲賞鳥博覽會執行委員會同意，將於 107 年 11 月 16 日至 20 日台灣嘉義舉辦「第 9 屆亞洲賞鳥博覽會」，並於 11 月 16 至 21 日赴韓國參加「第八屆亞洲賞鳥博覽會」行銷宣傳推廣，期結合亞洲地區最大賞鳥交流活動的「亞洲賞鳥博覽會」，於 2018 年擴大辦理，配合政府「新南向」政策，吸引更多亞洲區賞鳥人士的蒞臨，共同推廣台灣「賞鳥」主題的永續生態旅遊。

貳、行程概要

日期	地點	內容
11/16(第 1 天)	桃園機場-金海機場	
11/17(第 2 天)	蔚山現代飯店	~16:00 報到 18:00~20:00 生態旅遊論壇 17:30-20:00 歡迎晚宴
11/18(第 3 天)	太和江公園	08:30-10:00 亞洲野鳥保護研討會 10:00-16:00 亞洲賞鳥博覽會 16:00-17:30 開幕式
11/19(第 4 天)	太和江公園	09:00-16:00 亞洲賞鳥博覽會 14:30-16:00 生態旅遊座談會 16:00-17:00 太和江公園觀鳥
11/20(第 5 天)	蔚山市	09:00-17:00 市區旅遊 18:00-20:00 交接晚宴
11/21(第 6 天)	金海機場-桃園機場	

參、重要活動紀錄

一、亞洲賞鳥博覽會(ABF, Asian Bird Fair)

為了促進亞洲國家的賞鳥生態旅遊之發展，臺灣生態旅行促進會余維道理事長於 2008 年向亞洲各國鳥類觀察與保育組織提出共同籌辦「亞洲賞鳥博覽會(ABF, Asian Bird Fair)」的構想，2010 年在菲律賓舉辦第一屆亞洲賞鳥博覽會，自 2015 起開放亞洲各組織及城市申請主辦權，2017 年由位於韓國蔚山市的太和江生態旅行協會(Taehwa River Ecotourism)獲得主辦權，將於 2017 年 11 月 17-21 日舉辦。

目前亞洲賞鳥博覽會組織成員有：菲律賓野鳥學會、馬來西亞自然學會、馬來西亞鳥會、馬來西亞生態旅行及保育協會、泰國野鳥保育學會、新加坡自然學會、中華民國野鳥學會、台灣野鳥協會、台北市野鳥學會、台南市野鳥學會、寸草心鄉村環境關懷促進會(中國)、韓國大和江生態旅行協會、柬埔寨野生動物保護中心、緬甸生物多樣性協會、印尼鳥會、尼泊爾鳥類保育學會、印度賞鳥博覽會，並成立亞洲賞鳥博覽會執行委員會為決策核心及日常事務之處理。

	
飯店會場前方升旗本國國旗	歡迎晚宴中我方代表向各國與會貴賓致意



亞洲賞鳥博覽會會場訂於太和江公園
舉辦



會場入口處展示全區域圖



會場外廣場展示各國與會國家國旗



與當地環境部次長交流



本次參展人員與當地市長(右 3)合影



開幕式大合影



開幕式介紹台灣參展組織



當地政府代表與 ABF 執行委員會合影

亞洲賞鳥博覽會為期 2 日(11/18-19)，現場共有來自 21 個國家、共 42 個 NGO 團體擺攤，進行各國間生態旅遊、賞鳥旅遊等各項相關活動、特色交流。會場訂於太和江公園舉辦，主辦單位因應現場地域範圍大、氣候寒冷，特搭建主會場大帳棚以便展區交流及生態旅遊論壇的進行，本處委由生態旅遊促進協會(Taiwan Tourism Bureau)辦理該會場展覽等各項相關事宜，同時也展示台灣鳥類生態資源摺頁、旅遊資訊摺頁及特為隔年「第九屆亞洲賞鳥博覽會暨 2018 年台灣賞鳥馬拉松」活動製作 LOGO(反嘴鵒)及各風景區管理處地理位置展示圖做為主視覺展示。並提供手做 DIY 遊戲，讓一般參與民眾也可以輕鬆在遊戲中認識台灣、了解雲嘉南鳥類資源，為行銷宣傳「第九屆亞洲賞鳥博覽會暨 2018 年賞鳥馬拉松」將在台灣嘉義舉辦，特別製作印有「2018 9th ABF Taiwan Chiayi」字樣的行李吊牌、束帶及運動毛巾作為宣導品，並贈送與各國參與之團體。





特地製作中、英、韓文版之鳥類資源摺頁供各參觀人員索取，不僅宣傳第九屆亞洲賞鳥博覽會在台灣嘉義，同時也宣傳本處一年一度賞鳥馬拉松活動



本次出國計畫人員合影



攤位展示台灣豐富生態資源



2018 9th ABF Taiwan 粉絲專頁 QRcode



展攤內提供手做DIY，輕鬆認識台灣鳥類資源

為有效宣傳隔年「第九屆亞洲賞鳥博覽會暨 2018 年台灣賞鳥馬拉松」活動，特商請菲律賓藝術家設計以反嘴鴉為主題的主視覺 LOGO，並製作 3,000 個行李吊牌及 1,000 個行李束帶，不僅做為與現場民眾互動推廣品外，另也特地與現場各組織及在地協會拜訪交流，一一致贈文宣伴手禮，同時親自邀請各國鳥會、組織協會 107 年 11 月 16 日至 20 日參與「第九屆亞洲賞鳥博覽會暨 2018 年賞鳥馬拉松」活動。

	
<p>2017 8th ABF Logo</p>	<p>2018 9th ABF Logo</p>
	
<p>台灣旅行促進協會展攤主視覺</p>	<p>印有「2018 9th ABF Taiwan Chiayi」字樣的行李吊牌及束帶宣傳品</p>



與中國賞鳥協會交流



與香港賞鳥協會交流



與新加坡賞鳥協會交流



與柬埔寨賞鳥協會交流



與印度賞鳥協會交流



與尼泊爾賞鳥協會交流



與西班牙賞鳥協會交流



與馬來西亞賞鳥協會交流



與俄羅斯賞鳥協會交流



與日本賞鳥協會交流

為增進博覽會整體豐富度，主辦單位不僅邀請各國會員組織參與，且於主會場周邊規劃設置韓國在地農特產品及各類相關文創市集，不僅讓各國與會貴賓有機會更認識韓國文化特產，同時也增進一般民眾來訪之意願。



與在地文創商家交流



文創展攤性質多元，吸引各國貴賓

	
<p>與在地攝影協會交流</p>	<p>在地手作文創展攤</p>
	
<p>在地手作文創展攤</p>	<p>展攤性質豐富多元</p>

韓國當地無鳥會組織，相關單位皆為結合生態旅遊的組織，今年主辦單位即為「太和江生態旅行協會」，為將賞鳥旅遊之交流擴展至生態旅遊，大會安排生態旅遊座談會，特別邀請 Mr. Roger Rajah (Asia Memories) Birdwatching Tourism of Brunei; Mr. Carles Santana (Iberaves) Visit Spain-More Than Just Birdwatching; Dr. Gomboobaatar Sunde (Mongolian Ornithological Society) Bird Conservation and Tourism in Mongolia; Mr. Nikhil Devasar (Enchanted India) The Conservation of Amur Falcon in India; Dr. Tan Awang Besar (Tourism Malaysia) The Birdwatching Tourism in Malaysia 等人分享各國所推展的生態旅遊。

	
<p>座談會會場位於展區旁</p>	<p>每場主題皆預留互動交流時間</p>



現場屬臨時搭建之帳篷，為因應各國聽眾，現場備有書面資料，還有現場翻譯



座談會內容

二、接待晚宴及交接晚宴

活動中主辦單位分別於18日及20日晚上辦理蔚山市長接待晚宴與交接晚宴。晚宴中，不僅與台灣各參與鳥會、協會進行交流，同時也和各國參與本次活動的組織協會成員交流，介紹台灣、第九屆亞洲賞鳥博覽會、賞鳥資源及旅遊資訊。



徐振能處長致贈翠玉白菜鹽雕予蔚山市市長



蔚山市市長致贈第八屆亞洲賞鳥博覽會紀念牌予徐振能處長



各國代表合影



各國鳥友穿著特色服飾合影

20 日交接晚宴係由本處委由台灣生態旅行促進協會辦理，由 ABF 執行委員宣布下一屆(第九屆)主辦單位，並由韓國蔚山太和江生態旅行協會將 ABF 主辦旗幟交予下一棒。

晚宴當日，由本處製作印有「2018 9th ABF Taiwan Chiayi」台灣製造的毛巾以及觀光局代言大使喔熊組長造型 USB，熱情地邀請現場來自 21 個國家、共 42 個 NGO 團體，近 3 百名國際鳥友，來台參加「第 9 屆亞洲賞鳥博覽會暨 2018 台灣國際觀鳥馬拉松」活動。

本次由雲嘉南濱海國家風景區管理處徐振能處長代表交通部觀光局出席，並以英語致詞介紹台灣生態資源豐富，台灣西海岸的沖積沙洲、潟湖、鹽灘與紅樹林等等極豐富的生態體系，長期吸引了無數的水鳥及候鳥聚集。雲嘉南濱海國家風景區轄區範圍內，更是候鳥度冬棲息的樞紐、亞澳海線候鳥遷徙的中繼站，鳥況十分熱鬧，處處是賞鳥樂園。此外，轄區內極具特色的宗教活動及漁鹽產業文化，並有開臺之歷史古蹟等特色觀光資源，適合從事生態、鹽業、宗教及文化等特色旅遊，更有地方特色美食饗宴讓人流連忘返。

在雲管處處長徐振能的努力行銷介紹下，參與本屆賞鳥博覽會的來賓，對台灣在賞鳥保育及旅遊環境的努力，留下深刻的印象，對明年度在台灣嘉義舉辦的亞洲賞鳥博覽會，紛紛表示值得一遊，令人期待。



印有「2018 9th ABF Taiwan Chiayi」台灣製造的毛巾以及觀光局代言大使喔熊組長造型 USB 贈與與會貴賓



貴賓們紛紛簽名祝福 2018ABF 在台灣，順利成功

交接晚宴以播放製作賞鳥宣傳影片(英文版)開場，讓大家看見台灣之美



主辦單位「太和江生態旅行協會」理事長及 ABF 三位執行委員會合影

本屆主辦單位將 ABF 主辦旗幟交由第九屆主辦單位-台灣生態旅行促進協會

	
<p>台灣生態旅行促進協會余維道理事長致詞預告第九屆亞洲賞鳥博覽會</p>	<p>交通部觀光局代表徐振能處長致詞，介紹台灣生態旅遊資源</p>
	
<p>台灣各與會組織協會合影</p>	<p>全場高舉印有「2018 9th ABF Taiwan Chiayi」毛巾預祝明年活動成功</p>
	
<p>徐振能處長致贈本屆主辦單位理事長等人</p>	

三、露出成果

本次出國計畫旨在宣傳推廣台灣生態旅遊與宣傳推廣 107 年 11 月 16 日至 20 日於嘉義舉辦的「第九屆亞洲賞鳥博覽會暨 2018 年賞鳥馬拉松」活動，台灣地域範圍小，卻擁有非常豐富且特有的生態資源，其中台灣可見的六百多種鳥種中，就有 27 種台灣特有種，這樣的獨特資

源是獨一無二且不可取代的，因此不論在國內外的宣傳，都強調其特點，國內外媒體也皆有露出，宣傳效果為佳。

 <p>EToday 生活 2017年11月22日 00:30</p> <p>生活 生活焦點 新聞 娛樂 體育</p> <p>第9屆亞洲賞鳥博覽會明年在嘉義</p> <p>國際鳥友齊聚盛會，第9屆亞洲賞鳥博覽會明年在嘉義登場。(圖/觀光局提供)</p>	 <p>第9屆亞洲賞鳥博覽會明年在台舉行 觀光局邀鳥友參加</p> <p>觀光局今表示，第8屆亞洲賞鳥博覽會(簡稱ABF)已於今年11月17日至21日在韓國蔚山太和水和江公園舉行，觀光局邀請南濱海國家風景區管理處長徐振能於今年主辦單位手中接下ABF會旗，並當場邀請現場來自21個國家、共46個NGO團體、約3百多名國際鳥友，明(107)年11月16-20日來到台灣嘉義參加「第9屆亞洲賞鳥博覽會暨2018台灣國際觀鳥馬拉松」。</p>
<p>EToday 露出</p>	<p>蘋果日報露出</p>
 <p>自立晚報 www.idn-news.com</p> <p>11/25 臺灣電影特展 3/4</p> <p>2017-12-28 星期四</p> <p>新北市「佈老時間銀行」</p> <p>觀光局韓國蔚山ABF邀請各國來台賞鳥</p> <p>【記者謝政儒台北報導】第8屆亞洲賞鳥博覽會(ABF)於106年11月17日至21日在韓國蔚山太和水和江公園盛大舉行，共約3萬名訪客參與，交通部觀光局特別指派臺南濱海國家風景區管理處處長徐振能率隊前往參加，並於20日交接晚宴中，正式從今年主辦單位-太和水和江生態旅行協會Lee, Jung Hak 理事長和韓國蔚山市環境綠化局Yoon, Young-Chan局長(울산광역시 환경녹색장 운영관)手上接下ABF會旗，並贈送所有與會來賓印有「2018 9th ABF Chiayi, Taiwan」台灣製造的毛巾以及觀光局代官大使囉熊組長造型USB，熱情地邀請現場來自21個國家、共46個NGO團體、約3百多名國際鳥友，明(107)年11月16-20日來到台灣嘉義參加「第9屆亞洲賞鳥博覽會暨2018台灣國際觀鳥馬拉松」。</p>	
<p>自立晚報露出</p>	

肆、心得與建議

本次參加第八屆亞洲賞鳥博覽會，不僅在會場現場有各展攤團體可以互相交流及觀摩，也有許多參訪民眾，可以藉此推廣台灣生態旅遊之特色，開發潛在客群，展場中與各國參展組織協會拜會交流過程中，也不乏多位曾來台參加本處舉辦的一年一度台灣國際觀鳥馬拉松活動，也有許多鳥友已訪台多次，對台灣生態旅遊讚許有加，皆表示 107 年一定要來台參加「第九屆亞洲賞鳥博覽會暨 2018 年台灣賞鳥馬拉松」活動。

除了行銷推廣外，另也特別參訪今年主辦單位於整體活動規劃、展場動線、展攤內容、開幕流程、晚會安排、接待細節等等內容，盼能作為明年度本局規劃辦理之參考的重要依據，綜合一下幾項要點將作為本局參考建議：

1. 展攤除了各國及當地鳥會組織、協會外，建議可再邀請相關政府單位、旅行業者、藝術文創類、在地農漁特產、文化類型的相關單位共同參加，增進整體活動內容的豐富度外，亦可增進一般大眾參與意願。
2. 座談會中建議可不只邀請各國協會組織共同分享經驗，亦可邀請當地相關鳥會、保育單位一同分享。
3. 建議如安排不同主題之座談會或論壇，可分為上、下午場，利於各參展人員規劃行程，也能較為節省一些人力及場佈費用。
4. 本次主辦單位皆有安排中文、英文、日文、西班牙文等各種語言的接待志工，可減少各國參與成員溝通與交流障礙。
5. 除了歡迎晚宴及交接晚宴外，建議可以搭配周邊景點、餐飲，規劃小地圖，供各國參與成員可利用時間至周邊景點旅遊、用餐，不僅可以帶動周邊觀光產業，也可讓大家簡單體驗台灣小旅行。

以上綜合心得與建議盼能應用在「第九屆亞洲賞鳥博覽會暨 2018 年台灣賞鳥馬拉松」活動規劃上，更凸顯台灣特色，並趁此機會行銷台灣生態旅遊、賞鳥資源。